



Comune di Castellammare del Golfo



GEMELLAGGIO POETICO

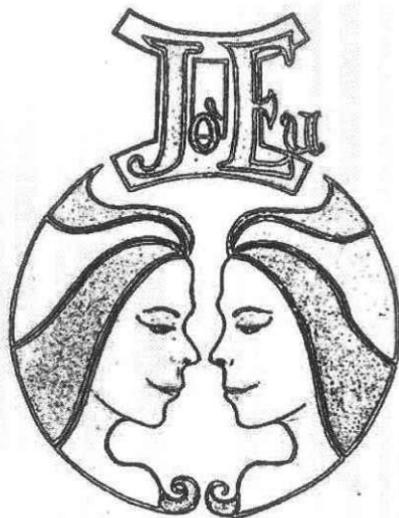
JO' - EU

Castellammare del Golfo, 5 maggio 2012



GEMELLAGGIO POETICO

JO' - EU



© Copyright Centro Culturale Peppino Caleca

Finito di stampare nel mese di
Maggio 2012

In copertina: “Jò e Eu” di Cristoforo Ancona

Impaginazione e stampa:
Esseci Service di Aldo Bellomo
via dei Pescatori, 19-21
91016 – Erice Casa Santa (TP)

Presentazione

Prendendo a prestito il linguaggio calcistico, potremmo dire che la manifestazione di oggi -05-05-2012 – rappresenta “la partita di ritorno” del Gemellaggio celebrato a Buseto Palizzolo il 3 Dicembre 2010, tra Poeti Castellammaresi e Poeti “Joisti”. Ora viene precisato un altro aspetto dell’evento, in quanto il Gemellaggio non viene organizzato da poeti Castellammaresi, in modo generico, ma dal Centro Culturale “ Peppino Caleca”, ovviamente a Castellammare e per di più nella splendida cornice artistica del Teatro Apollo.

E’ ovvio che l’Associazione A.L.A.S.D –JO’ di Buseto, partecipa attivamente a tutti gli aspetti della iniziativa. Del resto, il gruppo culturale di Buseto, sempre supportato pienamente dalla locale Amministrazione Comunale – attiva e interessata ai fatti culturali -, non è nuovo per i poeti Castellammaresi, in quanto ha coinvolto in numerose sue attività tanti nostri poeti, negli ultimi anni. Sicchè i due Gemellaggi rappresentano la naturale conseguenza di un lunga collaborazione: quasi, un atto dovuto.

Come la manifestazione del 3 Dicembre 2010, anche per questo gemellaggio “ di ritorno”, è stato concordemente deciso di stampare un libretto commemorativo, in cui viene pubblicata generalmente una sola poesia per ogni poeta socio.

Il libretto si apre con un atto di omaggio a Peppino Caleca, intestatario del Centro Culturale di C/mare, al quale è dedicata la poesia di apertura; segue un affettuoso e doveroso omaggio al poeta Giuseppe Di Salvo – morto il 12/02/2012.- che è stato un



socio del nostro Centro Culturale “ Peppino Caleca”, e attivo e appassionato sostenitore della poesia dialettale tradizionale.

Per opportuna conoscenza, è stato ritenuto doveroso presentare l’organigramma amministrativo di entrambi i gruppi poetici organizzatori; i quali, peraltro, confermano l’impegno di una collaborazione sempre più stretta e proficua nel campo della cultura, e della poesia in particolare.

Il Presidente del Centro Culturale
«Peppino Caleca»
prof. Vincenzo Vitale





Peppino Caleca

(nato a Castellammare del Golfo il
19/02/1902 e morto a Castellammare del
Golfo il 31/12/1997 †).

Il Centro Culturale Peppino Caleca è stato
fondato il 07/03/2011 in ricordo e in onore
del grande poeta scomparso.

VENI A SCUPEDDU

Quannu nna lu to cori c'è ribbeddu
e 'nzutta cova la malincunia,
veni ciatuzzu, nna 'stu locu beddu
chi l'arma si cunzola e ti sbarìa.

Senza pittura, né tila e pinzeddu
cumponi quadri nna la fantasia,
'mmenzu li Faragghiuna di Scupeddu
ci trovi amuri, paci e puisia.

E veni, veni, venitinni a stari
dunni di la Natura c'è trisori:
ccà li to' peni ti li fa scurdari.

Di l'unni senti musica e palori:
lu murmuriu lentu di lu mari
ti 'nzita paci dintra lu to cori.





Giuseppe Di Salvo

è nato a Castellammare del Golfo il 07/01/1924
ed è morto a Castellammare del Golfo il 12/02/2012.

Sposato e padre di tre figli, ha svolto il mestiere di agricoltore e vivaista fin da piccolo. Emigrato negli USA negli anni '70 per motivi di lavoro, vi è rimasto per circa 12 anni. Da sempre ha scritto poesie in dialetto siciliano esprimendo il suo amore per la natura, per il paese natio e per il lavoro, che sono state raccolte in un volumetto distribuito a parenti e amici. È stato socio del Centro Culturale Peppino Caleca.



LI GENTI RESTANU MARAVIGGHIATI

Acchiana cavaddu di sta muntata,
pi mia s' la vita e la speranza,
travagghiamu tutta la nuttata
c' accussì pinsamu pi la panza.

Nun vosi fari lu carrabbineri
travagghiu cu suduri e cu primura,
fui destinatu a fari carritteri,
contenti sugnu finu ca mi dura.

Li roti di carrettu su pisanti,
pi na sisa priamu Santa Rita,
si beni ni vulissiru li Santi
canciarì la putissimu sta vita.

Suduri ni ittamu di lu pettu,
tu si baggianu, assai valenti,
mareddu a tia portu rispettu
ca semu ammirati di la genti.

Senza di tia ni caru malatu,
ti paru cu armiggi lanigghiati,
a lu to latu mi sentu priatu,
li genti restanu maravigghiati!

